## POWERED BY Dialog

Thermally protected control device containing electrical components - has thermometer in control loop whereby output power is adjusted to prevent overheating with allowance for losses due to inefficiency.

Patent Assignee: BOSCH GMBH ROBERT Inventors: BORHO L; ECKERT K; KERN R

## **Patent Family**

			Patent Family			
Patent Number	Kind	Date	Application Number	Kind	Date	Week Type
WO 9711582	A1		WO 96DE998	Α		199718 B
DE 19536142	A1	19970327	DE 1036142	Α	19950928	199718
EP 852894	A1	19980715	EP 96919633	A	19960607	199832
	)		WO 96DE998	Α	19960607	
JP 11512560	W	19991026	WO 96DE998	A	19960607	200002
31_11312000	J	J	JP 97512288	Α	19960607	
EP 852894	В1	20000614	EP 96919633	A	19960607	200033
E1 03203.	ـــــــال	J <u>.                                    </u>	WO 96DE998	Α	19960607	]
KR 99045752	Α	19990625	WO 96DE998	Α	19960607	200036
KIC > 50 10 10 2	JI <u></u>	JL	KR 98701995	Α	19980318	
DE 59605449	G	20000720	DE 505449	A	19960607	200038
DE 33003113	JL <u></u>		EP 96919633	A	19960607	7
			WO 96DE998	A	1996060	7
ES 2148771	T3	20001016	EP 96919633	A	1996060	7 200058

Priority Applications (Number Kind Date): DE 1036142 A ( 19950928); DE 1034865 A ( 19950920)

Cited Patents: DE 3516989; EP 534793; FR 2062554

### **Patent Details**

Patent	Kind	Language	Page	Main IPC	Filing Notes		
WO 9711582	Al	G		H05B-041/29			
Designated States (National): IP KR US							
Designated States (Regional): AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LU MC NL PT SE							
DE 19536142	A1		5	H02H-005/00	·		
EP 852894	Al	G		H05B-041/29	Based on patent WO 9711582		
Designated States (Regional): DE ES FR GB IT							
JP 11512560	W		11	H05B-041/16	Based on patent WO 9711582		
EP 852894	B1	G		H05B-041/285	Based on patent WO 9711582		

THIS PAGE BLANK (USPTO)

Designated States (Regional): DE ES FR GB IT					
KR 99045752	1A	H05B-041/29	Based on patent WO 9711582		
DE 59605449		H05B-041/28	Based on patent EP 852894		
DE 39003449			Based on patent WO 9711582		
ES 2148771	T3	H05B-041/28			

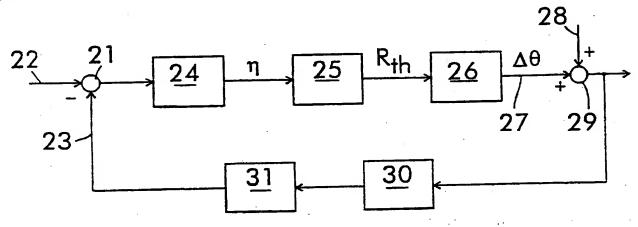
#### Abstract:

WO 9711582 A

The output power is varied by a control circuit determining the generation (24) and losses (25) which result in intrinsic warm-up (26) of the thermal resistance (Rth) of the controller. This warm-up is added (29) to the ambient temperature (28) to obtain the internal temperature. The reading of a thermometer (30) is used to work out (31) the amount by which the output power must be varied to conform to external temperature limits. This amount is added or subtracted (21) from the input.

USE - Especially for control of high-pressure gas-discharge headlamps on motor vehicles; security of operation is maintained even at exceptionally high temperatures.

Dwg.2/2



Derwent World Patents Index © 2005 Derwent Information Ltd. All rights reserved. Dialog® File Number 351 Accession Number 11225303

THIS PAGE BLANK (USPTO)



BUNDESREPUBLIK **DEUTSCHLAND** 

# **® Offenlegungsschrift** <sup>®</sup> DE 19536142 A 1

(51) Int. Cl.8: H 02 H 5/00 F 21 M 7/00



H 05 B 41/29



**DEUTSCHES PATENTAMT** 

195 36 142.3 Aktenzeichen: Anmeldetag: 28. 9.95 27. 3.97 Offenlegungstag:

30 Innere Priorität: 22 33 31 20.09.95 DE 195348656

(71) Anmelder:

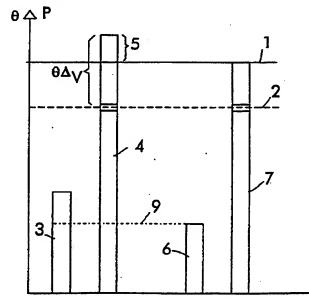
Robert Bosch GmbH, 70469 Stuttgart, DE

(72) Erfinder:

Borho, Lothar, Dipl.-Ing. (FH), 77731 Willstaett, DE; Eckert, Klaus, Dipl.-Ing., 77770 Durbach, DE; Kern, Robert, Dipl.-Ing., 77887 Sasbachwalden, DE

(64) Thermisch geschütztes, elektrische Bauelemente enthaltendes Steuergerät

Bei einem thermisch geschützten, elektrische Bauelemente enthaltenden Steuergerät, insbesondere für die Steuerung von Hochdruck-Gasentladungslampen in Kraftfahrzeugscheinwerfern, sind in einem im wesentlichen geschlossenen Gehäuse elektrische Bauelemente enthalten, welche elektrische Leistung abgeben. Ein Regelkreis (21-31) oder ein Steuerkreis sorgt aufgrund der durch einen Temperatursensor (30) erfaßten Temperatur des Steuergerätes dafür, daß in Abhängigkeit von der festgestellten Temperatur die elektrische Abgabeleistung so verändert wird, daß die Innentemperatur des Steuergerätes stabilisiert ist. In den meisten Anwendungsfällen besteht diese Stabilisierung darin, die Abgabeleistung zu vermindern, um ein Ansteigen der Innentemperatur des Gehäuses des Steuergerätes über eine maximal zulässige Temperatur zu verhindern.



#### Beschreibung

#### Stand der Technik

Die Erfindung geht aus von einem thermisch geschütztem, elektrische Bauelemente enthaltendem Steuergerät, insbesondere für die Steuerung von Hochdruck-Gasentladungslampen in Kraftfahrzeugscheinwerfern, der im Oberbegriff des Anspruchs 1 definierten 10

Der Schutz von elektrische Leistung abgebenden Endstufen gegen Übertemperatur ist allgemein bekannt. Dabei wird üblicherweise ein Steuergerät, welches elektrische Bauelemente in einem im wesentlichen 15 geschlossenen Gehäuse enthält, dann völlig abgeschaltet, wenn die kritische Temperatur überschritten ist. Dies hat allerdings zur Folge, daß das Steuergerät in diesem Zustand seine Funktion nicht erfüllen kann. Wird ein solches Steuergerät beispielsweise für den Be- 20 trieb einer Lampe im Scheinwerfer eines Kraftfahrzeuges eingesetzt, dann kann dies zu fatalen Folgen führen.

#### Vorteile der Erfindung

Das erfindungsgemäße thermisch geschützte, elektrische Bauelemente enthaltende Steuergerät, insbesondere für die Steuerung von Hochdruck-Gasentladungslampen in Kraftfahrzeugscheinwerfern, mit den kennzeichnenden Merkmalen des Anspruchs 1 hat demge- 30 temperatur und zum anderen den gemäß der Erfindung genüber den Vorteil der Betriebssicherheit auch dann, wenn unzulässige Abweichungen der Temperatur, insbesondere Übertemperatur, auftreten, weil trotz thermischem Schutz des Gerätes das System funktionsfähig ist bzw. bleibt.

Gemäß der Erfindung wird dies prinzipiell dadurch erzielt, daß die Temperatur des Steuergeräts von einem Temperatursensor erfaßt wird und daß ein Regel- oder Steuerkreis vorgesehen ist, der in Abhängigkeit der festgestellten Temperatur die elektrische Abgabeleistung 40 des Steuergerätes zur Stabilisierung der Innentemperatur im Steuergerät, verändert, insbesondere vermindert.

Durch die in den weiteren Ansprüchen niedergelegten Maßnahmen sind vorteilhafte Weiterbildungen und ergeräts möglich.

Gemäß einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung wird die Temperatur innerhalb des Gehäuses von dem Temperatursensor erfaßt. Dadurch ist eine sehr gute Aktualität gegeben.

Gemäß einer anderen Ausführungsform der Erfindung, die besonders dann zweckmäßig ist, wenn im Inneren des Gehäuses keine Möglichkeit zur Temperaturerfassung gegeben ist, sieht vor, daß die Temperatur an dem Gehäuse außen von dem Temperatursensor erfaßt 55 wird und auf die Innentemperatur mittels eines Zuschlags bei der Auswertung geschlossen wird.

Gemäß einer vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung wird die Veränderung der elektrischen Abgabeleistung des Steuergerätes durch den Regelkreis oder den 60 Steuerkreis kontinuierlich vorgenommen. Dadurch ist die Änderung der Abgabeleistung, insbesondere bei einer Verminderung, oft kaum oder überhaupt nicht wahrnehmbar. Dies ist von besonderem Vorteil beim Einsatz des Steuergerätes zur Versorgung einer Hoch- 65 druck-Gasentladungslampe in Kraftfahrzeugscheinwerfern, da dann die daraus resultierende Lichtveränderung, insbesondere die Lichtverminderung, optisch und

subjektiv kaum merkbar ist.

Entsprechend einer besonders zweckmäßigen Ausgestaltung der Erfindung ist der Temperatursensor in der Nähe des thermisch empfindlichsten Bauelementes innerhalb des Steuergerätes angeordnet. Dadurch kann ein sehr effektiver Schutz sichergestellt werden.

In weiterer vorteilhafter Ausgestaltung der Erfindung berücksichtigt der Regel- oder Steuerkreis die thermische Verlustleistung, die über das Gehäuse des Steuergerätes abgebbar ist, bei der Veränderung der elektrischen Abgabeleistung.

Entsprechend einer anderen besonders zweckmäßigen Ausgestaltung der Erfindung, welche zur geringst möglichen Außenwirkung führt, ist vorgesehen, daß der Regelkreis oder der Steuerkreis die Veränderung, insbesondere die Verringerung der Abgabeleistung, nur soweit regelt, daß der zulässige Unterschied zwischen maximal zulässiger Außentemperatur der Bauelemente und maximal zulässiger Außentemperatur des Steuergerätes optimal ausgenutzt ist.

#### Zeichnung

Die Erfindung ist anhand eines in der Zeichnung dar-25 gestellten Ausführungsbeispiels in der nachfolgenden Beschreibung näher erläutert. Es zeigen:

Fig. 1 schematisch in einem Balkendiagramm Leistung und Temperatur eines Steuergerätes für zwei verschiedene Fälle, einmal den unzulässigen Fall der Übergeregelten Fall der optimalen Ausnutzung der möglichen Grenze, und

Fig. 2 schematisch in einem Blockdiagramm die Erfindung anhand eines erfindungsgemäß gestalteten Regel-35 kreises zur Veränderung der Abgabeleistung.

#### Beschreibung des Ausführungsbeispiels

In Fig. 1 ist schematisch in einem Balkendiagramm die Leistung P und die Temperatur θ eines Steuergerätes für zwei verschiedene Fälle dargestellt. In der linken Hälfte von Fig. 1 ist zum einen der unzulässige Fall der Ubertemperatur und in der rechten Hälfte zum anderen der gemäß der Erfindung geregelte Fall der optimalen Verbesserungen des im Anspruch 1 angegebenen Steu- 45 Ausnutzung der möglichen Grenze, gezeigt. Im Diagramm gemäß Fig. 1 ist mit der durchgezogenen Linie 1 die maximal zulässige Temperatur der Bauelemente bezeichnet, die in dem Steuergerät enthalten sind. Das Steuergerät selbst und sein im wesentlichen geschlossenes Gehäuse, welches die Bauelement enthält, und in dem eine bestimmte, schwankende Temperatur vorliegt, sind in den Figuren nicht dargestellt. Die gestrichelte Linie 2 in Fig. 1 gibt die Außentemperatur des Steuergeräts an, wobei auch hier von einer maximal möglichen bzw. zulässigen ausgegangen wird.

Mit dem Balken 3 in Fig. 3 ist die für den ersten Fall angenommene Leistung PAbNenn dargestellt, welche die vom Steuergerät abgegebene Nennleistung bezeichnet. Sie kann bei dem bevorzugten Einsatzgebiet, der Verwendung für die Steuerung von Hochdruck-Gasentladungslampen in Kraftfahrzeugscheinwerfern beispielsweise 35 W betragen. Dieser Leistung PADNenn entspricht aufgrund des Wirkungsgrades n und des thermischen Widerstandes Rth die Temperatur, welche mit dem Balken 4 dargestellt ist. Mit Δθ<sub>v</sub> ist derjenige Temperaturanteil bezeichnet, welcher die mit 2 bezeichnete Außentemperatur des Steuergerätes übersteigt. Diese Verlusttemperaturdifferenz Δθ<sub>v</sub> übersteigt mit dem Be-

reich 5 die maximal zulässige, mit 1 bezeichnete Bauelementeaußentemperatur. Daher ist dieser Fall nicht zulässig, weil er zur Zerstörung des Steuergerätes führt.

In der rechten Hälfte von Fig. 1 ist mit dem Balken 6 die gemäß der Erfindung veränderte abgegebene Leistung PAbReduz dargestellt. Mit dem Balken 7 ist die zugehörige Temperatur gezeigt, welche gerade bis zur Linie 1, der maximal zulässigen Außentemperatur der Bauelemente, reicht. Der zwischen den Linien 1 und 2 gegebene Temperaturbereich ist damit zum Abbau der 10 zugehörigen, aufgrund der relevanten Verlustleistung entstehenden, mit 8 bezeichneten Temperaturdifferenz optimal ausgenutzt. Die gestrichelte Linie 9 gibt die Beziehung an zwischen der nicht zulässigen Abgabeistung PAbNenn gemäß dem Balken 3 und der abgesenk- 15 zulässige Unterschied zwischen maximal zulässiger Auten Leistung PADReduz gemäß dem Balken 6. Es ist weiterhin klar, daß die abgegebene Leistung auch in der Art reduziert werden kann, daß die Grenzlinie 1 bei Addition von ihr und der relevanten Verlustleistung nicht erreicht wird. Je nach Einsatz des erfindungsgemäß ge- 20 stalteten Steuergerätes kann es von Vorteil sein, auch eine untere Grenze vorzugeben, bis zu der die abgegebene Leistung abgesenkt wird.

In Fig. 2 ist schematisch in einem Blockdiagramm die Regelkreises zur Veränderung der Abgabeleistung des Steuergerätes dargestellt. An einem Summationspunkt 21 wird gemäß dem Pfeil 22 die Nennleistung PNenn zugeführt sowie bei erfolgender Leistungsverminderung diese mit negativem Vorzeichen gemäß dem Pfeil 30 23. Dies führt im Block 24 zur Erzeugung der abgegebenen Leistung Pab. Aufgrund des Wirkungsgrades n entsteht eine Verlustleistung Pv, welche durch den Block 25 repräsentiert ist. Daraus resultiert infolge des thermigenerwärmung, die durch den Block 26 dargestellt ist. Diese Eigenerwärmung Δθ wird entsprechend dem Pfeil 27 zusammen mit der als Störgröße auftretenden Au-Bentemperatur des Steuergerätes gemäß dem Pfeil 28 auf einen Summationspunkt 29 aufaddiert. Die dort ent- 40 stehende Temperatur ist die Innentemperatur des Steuergerätes, welche aus praktischen Gründen auch mit der maximal zulässigen Außentemperatur der Bauelemente gleichzusetzen ist. Diese Temperatur wird erfindungsgemäß mit einem Temperatursensor 30 gemessen. Auf- 45 grund der vom Temperatursensor 30 gemessenen Temperatur wird im Block 31 die Größe ermittelt, um welche die Abgabeleistung des Steuergerätes vermindert, allgemein gesprochen verändert, werden muß, um die maximal zulässige Außentemperatur der Bauelemente 50 nicht zu überschreiten. Diese Größe wird, wie bereits anfangs erwähnt, gemäß Pfeil 23 dem Eingangssummationspunkt 21 mit dem entsprechenden Vorzeichen zugeführt.

Der in Fig. 2 schematisch dargestellte Regelkreis 55 sorgt aufgrund der durch den Temperatursensor 30 erfaßten Innentemperatur des Steuergerätes dafür, daß in Abhängigkeit von der festgestellten Temperatur die elektrische Abgabeleistung Pab so verändert wird, daß die Innentemperatur des Steuergerätes stabilisiert ist. In 60 den meisten Anwendungsfällen besteht diese Stabilisierung darin, die Abgabeleistung zu vermindern, um ein Ansteigen der Innentemperatur des Gehäuses des Steuergerätes über eine maximal zulässige Temperatur zu verhindern.

In zweckmäßiger Ausgestaltung der Erfindung ist dazu der Temperatursensor 30 an einer Stelle innerhalb des Gehäuses angeordnet, an der die maximale Innen-

temperatur auftritt. Als maximale Innentemperatur ist diejenige anzusehen, bei der gerade noch keine Gefährdung eines Bauelementes, und zwar insbesondere desjenigen, welches gegenüber der Temperatur am empfindlichsten ist, eintritt. Dies ist oft in der Nähe des thermisch empfindlichsten Bauelementes der Fall. Diese Stelle wird vorteilhafterweise empirisch ermittelt.

Der erfindungsgemäß gestaltete Regelkreis 21-31 berücksichtigt die thermische Verlustleistung, welche über das Gehäuse des Steuergerätes entsteht, bei der Veränderung, insbesondere der Verminderung, der elektrischen Abgabeleistung. In vorteilhafter Weise regelt der Regelkreis die Veränderung, insbesondere die Verringerung der Abgabeleistung, nur soweit, daß der Bentemperatur der Bauelemente und maximal zulässiger Außentemperatur des Steuergerätes optimal ausgenutzt ist. Diese Regelung ist zweckmäßig so gestaltet, daß sie kontinuierlich erfolgt.

Bei der vorstehend beschriebenen Ausführungsform ist vom Temperatursensor 30 die Innentemperatur des Gehäuses des Steuergerätes festgestellt worden, wobei davon ausgegangen ist, daß sich der Temperatursensor im Inneren des Gehäuses des Steuergerätes befindet. Es Erfindung anhand eines erfindungsgemäß gestalteten 25 ist jedoch nicht unbedingt notwendig, daß sich der Temperatursensor im Inneren des Gehäuses befindet, um dessen Innentemperatur festzustellen bzw. allgemein eine Temperatur, welche ggf. für das Steuergerät insgesamt oder für besonders empfindliche Bauteile davon, gefährlich ist. Wenn die Verlustleistung des Steuergerätes in einem bestimmten, zu überwachenden Betriebszustand bekannt ist, beispielsweise dem Brennbetrieb einer Lampe, kann die Temperaturdifferenz der Eigenerwärmung des Steuergerätes ermittelt werden. Die Inschen Widerstandes Rth des Steuergerätes dessen Ei- 35 nentemperatur des Steuergerätes läßt sich nun dadurch ermitteln und auswerten, daß die Außentemperatur des Gehäuses erfaßt wird und die Temperaturdifferenz der Eigenerwärmung als Zuschlag, z. B. im Sinne eines Offset-Wertes, bei der Auswertung aufaddiert wird. Als Temperatursensor 30 sind verschiedene Möglichkeiten von Ausführungsformen gegeben, die je nach Gegebenheit vorteilhaft auswählbar und einsetzbar sind.

> Das erfindungsgemäß gestaltete, thermisch geschützte Steuergerät bietet die Vorteile, daß es für einen erweiterten Temperaturbereich spezifiziert werden kann, vor thermischer Zerstörung wirksam geschützt ist, und das versorgte System funktionsfähig hält, weil es nicht abgeschaltet wird.

#### Patentansprüche

1. Thermisch geschütztes, elektrische Bauelemente enthaltendes Steuergerät, insbesondere für die Steuerung von Hochdruck-Gasentladungslampen in Kraftfahrzeugscheinwerfern, wobei das Steuergerät die elektrischen Bauelemente, welche elektrische Leistung abgeben, in einem im wesentlichen geschlossenen Gehäuse enthält, dadurch gekennzeichnet, daß die Temperatur des Steuergeräts von einem Temperatursensor (30) erfaßt wird und daß ein Regelkreis (21 – 31) oder ein Steuerkreis vorgesehen ist, der in Abhängigkeit der festgestellten Temperatur, die elektrische Abgabeleistung des Steuergerätes zur Stabilisierung der Innentemperatur im Steuergerät, verändert, insbesondere vermindert.

2. Thermisch geschütztes Steuergerät nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Temperatur innerhalb des Gehäuses von dem Temperatursensor (30) erfaßt wird.

3. Thermisch geschütztes Steuergerät nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Temperatur an dem Gehäuse außen von dem Temperatur- 5 sensor (30) erfaßt wird und auf die Innentemperatur mittels eines Zuschlags bei der Auswertung schließbar ist.

4. Thermisch geschütztes Steuergerät nach Anspruch 1-3, dadurch gekennzeichnet, daß die Ver- 10 änderung der elektrischen Abgabeleistung des Steuergerätes durch den Regelkreis (21-31) oder Steuerkreis kontinuierlich erfolgt.

5. Thermisch geschütztes Steuergerät nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der 15 Temperatursensor (30) in der Nähe des thermisch empfindlichsten Bauelementes innerhalb des Steuergerätes angeordnet ist.

6. Thermisch geschütztes Steuergerät nach einem der vorigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, 20 daß der Regelkreis (21-31) oder der Steuerkreis die thermische Verlustleistung, die über das Gehäuse des Steuergerätes abgebbar ist, bei der Veränderung der elektrischen Abgabeleistung berücksichtigt.

7. Thermisch geschütztes Steuergerät nach einem der vorigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Regelkreis (21-31) oder der Steuerkreis die Veränderung, insbesondere die Verringerung der Abgabeleistung, nur soweit regelt, daß der zu- 30 lässige Unterschied zwischen maximal zulässiger Außentemperatur (1) der Bauelemente und maximal zulässiger Außentemperatur (2) des Steuergerätes optimal ausgenutzt ist.

#### Hierzu 1 Seite(n) Zeichnungen

35

40

45

50

55

60

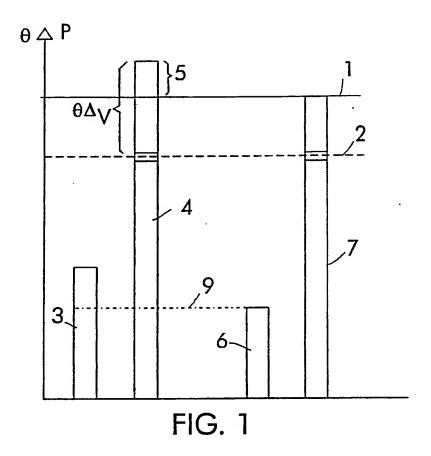
65

BNSDOCID: <DE \_19536142A1\_l\_>

6

- Leerseite -

Nummer: Int. Cl.<sup>6</sup>: Offenlegungstag: DE 195 36 142 A1 H 02 H 5/00 27. März 1997



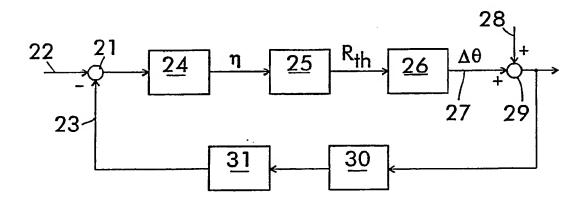


FIG. 2